

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Les plaques système Infonorm – système d'inscription très souple à but interne et externe

Le système à plaques très souple, selon un module se basant sur les normes DIN, est utilisable à l'infini pour toutes les maisons, les bâtiments industriels et d'administration, les écoles, hôpitaux et bâtiments officiels. Vous pouvez monter les plaques Infonorm très facilement sur chaque paroi, dans l'ordre que vous désirerez: en parallèle, à angle droit, sur un angle ou encore isolément.

L'échange ou le remplacement de parties isolées est en tout temps possible, sans outillage spécial. Grâce à son design neutre et aux multiples possibilités d'inscription, Infonorm convient à toutes les données architectoniques.



Nous résolvons tous les problèmes d'inscription

# Speckert+Klein SA

Schweizergasse 20, 8023 Zurich 1  
Tél. (01) 221 10 50 - Télex 55 533

B179

K

### Spécialiste de:

#### compact-rol®

Spécialement développé pour des situations d'encastrement difficile. Montage également en présence d'un volume ultra-réduit. Se prête particulièrement pour l'assainissement des immeubles anciens.

#### alu-rol®

La protection idéale du soleil et des intempéries. Un résultat de longues recherches et d'expériences. alu-rol de HARTMANN

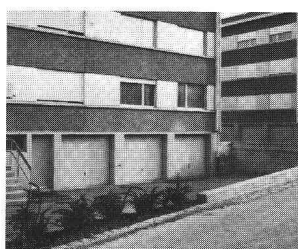


Pour qui apprécie la qualité, HARTMANN est bon marché!

### volets à rouleau portes de garage portes pour l'industrie

sont reconnus et appréciés de tous nos clients.

Le programme de portes de garage normalisées offre un grand choix et une qualité incomparable à un prix très raisonnable.



# HARTMANN + CO AG/SA

HARTMANN est expert dans le domaine des portes spéciales, en n'importe quelle exécution, grâce à un programme complet et à sa grande expérience.

16 succursales à proximité de chez vous, vous garantissent des conseils irréprochables, et un prompt service.



**HARTMANN + CO AG/SA**  
Route de Gottstatt 18-20  
**2504 Bienne**  
Téléphone 032 42 01 42

#### Coupon:

Veuillez nous faire parvenir votre documentation.

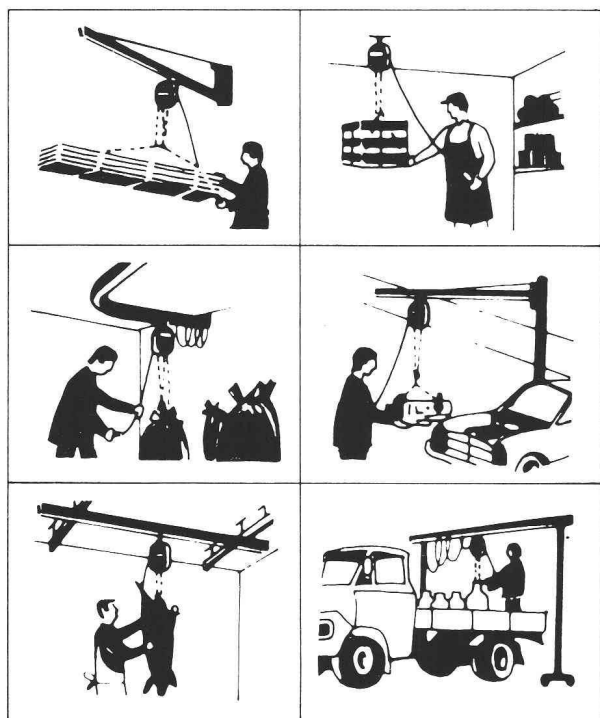
Firme: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/localité: \_\_\_\_\_

B176

# Petit engin de levage confectionné sur mesure.



## Fehr a KBK de Demag

pour charges jusqu'à 1000 kg.

Le système Universel.  
Adaptable à la construction  
de ponts-roulants suspendus,  
voies suspendues, potences  
murales et potences sur colonnes

### fehr

Votre partenaire Demag

Hans Fehr SA CH-8305 Dietlikon Tél. 01/833 26 60 Telex 52 344

Agent pour la Suisse romande:

W. Burri SA Constructions électro-mécaniques  
CH-1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33

B184

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :  
Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne  
Tél. 021/47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

## Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ;  
A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ;  
R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Abonnements

|                   |                 |                   |
|-------------------|-----------------|-------------------|
| 1 an . . . . .    | Suisse Fr. 72.— | Etranger Fr. 80.— |
| Sociétaires . . . | » » 65.—        | » » 73.—          |
| Prix du numéro .  | » » 5.—         | » » 6.—           |

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
N° 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à  
Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations  
n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication  
de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la  
rédaction.

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

## Numéro 37

|  |     |
|--|-----|
| Ueberwachung der Sichtweite in Strassentunnels. Von Willy Sigrüst und Hans Uhrheim, Zürich . . . . .   | 687 |
| Belastungs- und Deformationsmessungen an einer Tunnelschalung. Von Christoph Müller, Altdorf . . . . .   | 693 |
| Rheologisches Verhalten von Faserbetonmischungen und Zementsuspensionen. Von G. Brux, Frankfurt . . . . .  | 696 |
| Strahlenschäden entlarven Antiquitätenfälscher. Datierung und Echtheitsprüfung mit Hilfe der Thermolumineszenz. Von Robert Gerwin, München . . . . . | 697 |
| Stand- und Entgleisungssicherheit bei Zahnradbahnen. Von Gaston Borgeaud, Winterthur . . . . .   | 699 |
| Nekrologe<br>Arnold Gfeller. Heinrich Hickel . . . . .   | 705 |

## Numéro 38

|  |     |
|--|-----|
| Das Berliner Kongresszentrum ICC. Architekten : Ralf Schüler und Ursula Schüler-Witte, Berlin . . . . .                        | 709 |
| Gewerbeschule Lenzburg. Architekten : B. und R. Zimmerli, Lenzburg, W. Blattner, Aarau . . . . .                               | 721 |
| Selbsterstellte und selbstveraltete Wohnungen. Zur Arbeitstagung in Bern. Von U. Hark, Reiden . . . . .                        | 726 |
| Korrosion und Korrosionsschutz. Aus der Tätigkeit schweizerischer Spezialisten. Von H. Schwitler und H. Böhm, Zürich . . . . . | 728 |